

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 769/2006

av den 19 maj 2006

om tillfälligt upphörande av möjligheten att ansöka om exportlicenser för C-socker från och med den 23 maj 2006 och om ändring av förordning (EG) nr 493/2006 när det gäller övergångsbestämmelserna för C-socker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 44, och

av följande skäl:

- (1) Det jordbruksavtal som ingicks vid de multilaterala handelsförhandlingarna inom ramen för Uruguayrundan ⁽²⁾ och i enlighet med artikel 300 i fördraget innehåller kvantitativa och värdemässiga begränsningar för gemenskapens subventionerade export. WTO:s överprövningsorgan fastställde den 19 maj 2005 att exporten av C-socker skulle omfattas av dessa begränsningar. Gemenskapen fick tiden fram till den 22 maj 2006 på sig att uppfylla sina åtaganden enligt WTO.
- (2) I artikel 13.1 i rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽³⁾ föreskrivs det att C-socker som inte överförs skall exporteras. Förordning (EG) nr 318/2006 som tillämpas från och med den 1 juli 2006 innehåller inte detta krav för socker utöver kvoten, som har tillverkats under regleringsåret 2006/07. I artikel 44 i den förordningen ges emellertid möjlighet att anta övergångsbestämmelser, dels för att underlätta övergången från marknadsläget under regleringsåret 2005/06 till marknadsläget under regleringsåret 2006/07, dels för att säkerställa att gemenskapen uppfyller sina internationella förpliktelser vad avser det C-socker som tillverkades under regleringsåret 2005/06.
- (3) I enlighet med artikel 44 i förordning (EG) nr 318/2006 och artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 493/2006 av den 27 mars 2006 om övergångsbestämmelser inom ramen för reformen av den gemensamma organisationen av marknaden för socker och om ändring

av förordningarna (EG) nr 1265/2001 och (EG) nr 314/2002 ⁽⁴⁾ skall C-socker som producerats under regleringsåret 2005/06 och som varken kan överföras eller exporteras, från och med den 1 juli 2006 betraktas som socker utöver kvoten, enligt förordning (EG) nr 318/2006, som har producerats under regleringsåret 2006/07.

- (4) I artikel 27.14 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs det att iakttagande av de kvantitetsbegränsningar som följer av de avtal som ingås i enlighet med artikel 300 i fördraget skall säkerställas på grundval av exportlicenser som utfärdas för däri angivna referensperioder.
- (5) Med beaktande av Europeiska gemenskapens åtaganden enligt WTO-avtalen bör därmed dels ett undantag göras från kravet att exportera C-socker, genom att möjligheten att ansöka om exportlicenser för C-socker tillfälligt upphör från och med den 23 maj 2006, dels de övergångsbestämmelser som fastställs i artikel 2 i förordning (EG) nr 493/2006 tillämpas på C-socker som inte har exporterats och som omfattas av en exportlicens som har utfärdats före den 23 maj 2006.
- (6) Förordning (EG) nr 493/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i den här förordningen är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Möjligheten att lämna in ansökningar om exportlicenser för C-socker enligt kommissionens förordning (EG) nr 1464/95 ⁽⁵⁾ skall tillfälligt upphöra från och med den 23 maj 2006. Exportlicensansökningar som inkommer under upphörandeperioden skall inte behandlas.

Exportlicenser för C-socker som har utfärdats men som inte har använts senast den 22 maj 2006 får under giltighetsperiodens gång skickas tillbaka till det utfärdande organet. Garantin skall då omedelbart frisläppas, genom undantag från artikel 35 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 336, 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 318/2006.

⁽⁴⁾ EUT L 89, 28.3.2006, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT L 144, 28.6.1995, s. 14.

⁽⁶⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 493/2006 skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 2.1 skall ersättas med följande:

"1. C-socker från regleringsåret 2005/06 som inte har exporterats och som omfattas av en exportlicens som har utfärdats före den 23 maj 2006 skall, utan att det påverkar de beslut om överföring som fattas i enlighet med artikel 1, från och med den dagen betraktas som socker utöver kvoten, enligt artikel 12 i förordning (EG) nr 318/2006, producerat under regleringsåret 2006/07."

2. I artikel 13 andra stycket skall följande mening läggas till:

"Artikel 2 skall tillämpas från och med den 23 maj 2006."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 23 maj 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 maj 2006.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen
